



# وزارة ولاية بافاريا للتعليم والثقافة

حضرات السيدات والسادة،

أعزائي الآباء وأولياء الأمور،

لقد تلقيتم معلومات حول الانتقال من *Grundschule* لطفلك وفي الفعاليات في المدارس الثانوية. يمكنكم العثور على المزيد من المعلومات على الإنترنت على

<https://www.mein-bildungsweg.de> أو <https://www.km.bayern.de/uebertritt>

سيكون مربّي(ة) صف طفلك سعيدا/سعيدة بمساعدتك في الإجابة عن أي أسئلة أخرى قد تكون لديك حول الانتقال، فهو/فهي يعرف/تعرف طفلك وسوف يقدم/تقدم لك الدعم في هذا القرار.

إذا كنت ترغب في معرفة المزيد حول طبيعة المدرسة الثانوية التي تستهدفها لطفلك، فيمكنك أيضا إجراء محادثة مع معلم(ة) استشاري(ة) في *Mittelschule*، *Realschule*، *Wirtschaftsschule* أو *Gymnasium*، وهذه المحادثة متاحة لك إلا أنها ليست إلزامية!

في حالة رغبتك في إجراء محادثة، يرجى كتابة رسالة عبر البريد الإلكتروني إلى المعلم(ة) الاستشاري(ة) للنوع المدرسة التي ترغب فيها. يمكن إجراء المحادثة وجهاها أو عبر فيديو أو عبر الهاتف.

إذا كان لديك أسئلة أخرى فيمكنك الاتصال بمربي(ة) الصف أو إدارة المدرسة.

تفاصيل الاتصال بالمعلمين الاستشاريين:

k.scheidung@echa.muenchen.musin.de :Mittelschule

elisabeth.overkamp@reg-ob.bayern.de :Wirtschaftsschule

Sylvia.Herdin@rs-ismaning.de :Realschule

stephanie.ernst@lpg.muenchen.musin.de :Gymnasium

sekretariat@whg.musin.de